



TEACHER GUIDE

Mehrān English Reader

Project Director:

Ghulam Shabbir Attari

Written by:

Irfan Quraishi

Edited by:

Nadeem Tasawwur

Designed by:

Asif Ali Lakhvi

Printing Manager:

M. Shahid

8



KARACHI - PAKISTAN

Zam Zam Publications Karachi Pakistan.

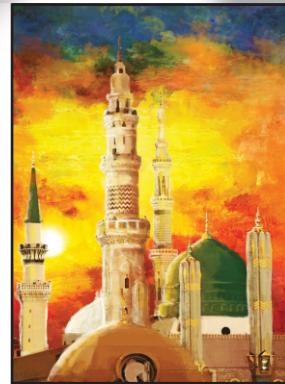
mehranc_series@yahoo.com

Contents

1. *The Garbage Thrower* 03
2. *The Ship of the Desert* 12
3. *The Tiger's Tail* 20
4. *A Lovely Garden* 29
5. *Uzma's Dream* 36
6. *Major Tufail Muhammad* 42
7. *Home and Abroad* 48
8. *I Wonder* 58
9. *The monkey and the crocodile* 63
10. *The Shepherd's Treasure* 73
11. *Who I Am?* 82
12. *Aunt Shabana's Kitchen* 89
13. *Helen Keller* 96
14. *Ziarat* 103
15. *A Nation's Strength* 112
16. *Paying Attention* 118
17. *Shah Abdul Latif Bhittai* 124
18. *Valleys of Pakistan* 132
19. *The Boy and the Catapult* 139
20. *A Big Surprise* 146

THE GARBAGE THROWER

گند اچلاعیندڙ



هن اذ رات تائين سوچيو ۽ آخريكار اهو فيصلو ڪيو ته هوء هن
كان ڪيئن بدلو وٺي. هوء سجي رات نه سمهي سگهي ڇو ته اها پنهنجي
بتن، جن جي هوء عبادت ڪندي هئي، جي بدلني وٺن جي ڪوشش ۾ هئي،
جيئن ئي سج جو پهريون ڪرڻو دريء مان داخل ٿيو، هوء گهر ۾ بهاري ڏيڻ
۾ مصروف ٿي وئي.

هن سجو گند ڪچرو هڪ توکريء ۾ جمع ڪيو، هن اهو پنهنجي
گهر جي چت تي رکي چڏيو ۽ ڏائيء وچان ان کي دير تائين ڏسڻ لڳي. پوء
سندس چهري تي بي صبري ظاهر ٿي، هن ڳوليء ۾ ڏنو جتي هوء رهندي
هئي، ۽ سوچيائين، ”هن کي ڪنهن به ڪڏهن ڪاواڙ ۾ نه ڏنو آهي.“ هر
ڪوئي منهنجي تعريف ڪندو جڏهن مون کي هن جي مٿان رڙيون ڪندي
ڏسندنا. اهي مٿس ڪلندا ۽ سندس مذاق اڏائيندا. هن بيهر توکريء کي ڏنو ۽
ڏند ڪتيا.

جيئن ئي هن پيرن جو آواز ٻڌو هوء انتظار ۾ بي صبري ٿيڻ لڳي،
آخريكار منهنجو شڪار اچي وييو، هن سوچيو. جيئن ئي هن صاف، اچا
ڪپڙا پهرييل هڪ ماڻهوء کي پنهنجي گهر طرف ايندي ڏنو، هن پنهنجي
توکري هتن ۾ ڪنئي ۽ جيئن ئي اهو ا atan گذريو، هن سجو گند ڪچرو
مٿس اچلايو. انهيء سان عورت کي ڏاڍي مايوسي ٿي جو ان ڪجهه نه چيو
۽ پنهنجي رستي تي هلندو رهيو.

هن پئي ڏينهن به اهو سوچيندي ائين ڪيو، ”شайд هن دفعي کيس
اذيت ڏيان،“ پر هو نهايت شريف ماڻهو هو ۽ عورت مٿان رڙيون نه ڪيائين.
هن اهو پنهنجو رويو جاري رکيو ۽ ان ماڻهوء کي ديجارڻ لاء روزانو اها
حرڪت ڪندي رهي، ته جيئن اهو ماڻهو الله جي توحيد جي تبلیغ کان
رڪجي وڃي.

هي شريف انسان، الله تعالى جا آخری پيغمبر حضرت محمد صلي

الله عليه وآلـه وسلم جن هئا، جنهن كان اها عورت نفترت ڪندي هئي. پاڻ عورت کي مايوس نه پيا ڪرڻ چاهين انهيءَ ڪري پيو رستو اختيار نه ڪيائون بلڪ انهيءَ ڳليءَ منجهان گذرندا هئا ۽ عورت جي لاءَ دعا ڪندا هئا ته اها حق کي قبول ڪري.

هڪ ڏينهن پيارينبي حضرت محمد صلي الله عليه وآلـه وسلم جن ان جي گهر تي عورت کي توکريءَ سميت نه ڏنو. انهيءَ سان پاڻ صلي الله عليه وآلـه وسلم پريشان ٿيا، پاڻ صلي الله عليه وآلـه وسلم دروازو ڪڙڪايو. ”ڪير آهي؟“ ڪمزور آواز ٻڌڻ ۾ آيو. جواب ۾ پاڻ صلي الله عليه وآلـه وسلم جن چيو، محمد بن عبدالله، ”ڄا مان اندر اچي سگهان ٿو؟“ عورت ڏجي وئي، ”مان بيمار آهيان ۽ وڌهڻ يا ڳالهائڻ جي لاءَ مان تمام ڪمزور آهيان، انهيءَ ڪري محمد بدلو وٺڻ لاءَ آيو آهي جيڪو مان ساڻس ڪندي آهيان.“ پر گهر ۾ اچڻ جي اجازت وارو آواز نرم هو، تنهن ڪري عورت اچڻ جي اجازت ڏني.

محمد گهر ۾ داخل ٿيو ۽ عورت کي چيائين ته مان توکي چت تي نه ڏنو ۽ مان پريشان ٿيس، انهيءَ ڪري تنهنجي طبيعت پچڻ لاءَ آيو آهيان. اها پيچا ڪرڻ کان پوءِ ته هوءَ ڪيئن بيمار ٿي، پاڻ صلي الله عليه وآلـه وسلم شفقت سان چيو جيڪڏهن ڪنهن مدد جي ضرورت آهي ته ٻڌاءِ. پاڻ صلي الله عليه وآلـه وسلم جي شفقت پري آواز ۽ پياري لهجي جي اها عاشق ٿي پئي، اها سارو دپ وساري ويني، ۽ ٿورو پاڻي گهرائيين. پاڻ صلي الله عليه وآلـه وسلم نرميءَ سان ڪيس ٿانو ۾ پاڻي ڏنو ۽ جيستائين اها پاڻي پيئندي رهي پاڻ صلي الله عليه وآلـه وسلم سندس صحت لاءَ دعا ڪندا رهيا. اهڙيءَ ريت ان عمل سان عورت شرمسار ٿي، جيڪو ڪجهه هن گذريل وقت ۾ ڪيو هو، ان پنهنجي اهڙي ورتاءِ جي معافي گهرى. پاڻ صلي الله عليه وآلـه وسلم کيس معاف ڪيو ۽ جيستائين اها پنهنجي پيرن تي پيهر نه بيئي، پاڻ صلي الله عليه وآلـه وسلم روزانو سندس گهر اچي گهر کي صاف ڪندا هئا، ڪيس ڪاڻو ڪارائيندا هئا ۽ سندس لاءَ دعا ڪندا هئا. پيارينبي صلي الله عليه وآلـه وسلم جي هن مهربان روبي سان عورت ايتري قدر متاثر ٿي جو هن حق (اسلام) قبول ڪيو ۽ پاڻ صلي الله عليه وآلـه وسلم جي دعائين جي قبوليت ۾ مسلمان جي تعداد ۾ هڪ ٻئي مسلمان جو واذرارو ٿيو.

کچرا پھینکنے والی

اس نے آدھی رات تک سوچا اور آخر کار اس نے فیصلہ کیا کہ وہ اس سے کیسے بدلہ لے۔ وہ ساری رات نہیں سو سکی کیوں کہ وہ اپنے بتوں (جن کی وہ عبادت کرتی تھی) کا بدلہ لینے کی جستجو میں تھی۔ جیسے ہی سورج کی پہلی کرن کھڑکی سے داخل ہوئی، وہ گھر میں جھاڑو دینے میں مصروف ہو گئی۔

اس نے سارا کچرا ایک ٹوکری میں اکھنا کیا، اس کو اپنے گھر کی جھٹ پر رکھ دیا اور غرور سے کچھ دیر تک دیکھتی رہی، پھر اس کے چہرے پر بے صبری ظاہر ہوئی، اس نے گلی میں دیکھا جہاں وہ رہتی تھی، اور سوچا، ”اس کو کبھی کسی نے غصے میں نہیں دیکھا۔“

”ہر کوئی میری تعریف کرے گا جب وہ اس کو میرے اور پر چیختے ہوئے اور پا گل ہوئے ہوتے دیکھیں گے۔ وہ اس پر ہنسیں گے اور اس کا مذاق اڑائیں گے۔“ اس نے دوبارہ ٹوکری کو دیکھا اور دانت چبائے۔

جیسے ہی اس نے قدموں کی آواز سنی اس کا انتظار اور بڑھ گیا۔ ”آخر کار میرا شکار آگیا،“ اس نے سوچا، جیسے ہی اس نے صاف، سفید کپڑے پہنے ہوئے ایک آدمی کو اپنے گھر کی طرف آتے ہوئے دیکھا۔ اس نے اپنی ٹوکری اپنے ہاتھ میں اٹھائی اور جیسے ہی وہ گزر اس نے سارا کچرا اس پر پھیک دیا۔ اس سے عورت کو بہت ماہیوں ہوئی کیوں کہ اس نے کچھ نہیں کیا اور اپنے راستے پر مسلسل چلتا رہا۔

اس نے دوسری روز بھی یہ سوچتے ہوئے ایسا ہی کیا، ”شاید اس مرتبہ میں اس کو اذیت دوں گی۔“ لیکن وہ بہت شریف آدمی تھا عورت پر چیختے کے لیے۔ اس نے ڈر کی وجہ سے اپنارویہ جاری رکھا اور آدمی کو خوف زدہ کرنے کے لیے روزانہ یہی حرکت دھرائی تاکہ وہ آدمی کو اللہ کی توحید کی تبلیغ کرنے سے رک جائے۔

یہ شریف آدمی، اللہ رب العزت کے آخری پیغمبر حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تھے جن سے وہ عورت نفرت کرتی تھی۔ وہ عورت کو ماہیوں نہیں کرنا چاہتے تھے اس لیے وہ متبادل راستہ اختیار کرنے کے بجائے روزانہ اسی گلی سے گذرتے تھے اور عورت کے

لیے دعا کرت تھے کہ وہ حق قبول کرے۔

ایک دن پیارے نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس کے گھر پر عورت کو ٹوکری کے ساتھ نہیں دیکھا۔ اس سے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر بیشان ہوئے، آپ نے دروازہ لکھا ٹھیا۔ ”یہ کون ہے؟“ کمزور آواز سنائی دی۔ جواب میں آپ نے کہا محمد بن عبد اللہ، ”کیا میں اندر آ سکتا ہوں؟“ عورت ڈر گئی، ”میں بیمار ہوں، اور لڑنے یا بات کا جواب دینے کے لیے بہت کمزور ہوں، اس لیے محمد بدلہ لینے کے لیے آئے ہیں جو میں ان کے ساتھ کر رہی تھی۔“ لیکن گھر میں آنے کی اجازت کی آواز بہت نرم تھی کہ عورت نے آنے کی اجازت دے دی۔

محمد گھر میں داخل ہوئے اور عورت سے کہا کہ میں نے تمہیں چھپت پر نہیں دیکھا اور پر بیشان ہو گیا اور اس لیے تمہاری صحت پوچھنے آگیا۔ دریافت کرنے کے بعد کہ وہ کیسے بیمار ہوئی، آپ نے شفقت سے کہا اگر کسی مدد کی ضرورت ہے۔ تو بتا دو۔ آپ کی شفقت سے بھری آواز اور پیارے لبھ کی وہ گرویدہ ہو گئی، وہ سارا خوف بھول گئی اور تھوڑا پانی مانگا۔ آپ نے نرمی سے اس کو برتلن میں تھوڑا پانی دیا اور جب تک وہ پانی پیتی رہی آپ نے اس کی تندرستی کے لیے دعا کی۔ اس طرح اس عمل سے عورت کو شر مندگی ہوئی جو اس نے ماضی میں کیا اور اس نے اپنے بڑے روئے کی معافی مانگی۔ آپ نے اس کو معاف کر دیا اور جب تک وہ اپنے بیرون پر خود کھڑی نہ ہو گئی آپ روزانہ اس کے گھر آ کر گھر کو صاف کرتے اس کو کھانا دیتے اور اس کے لیے دعا کرتے۔ پیارے نبی کے اس مہربان روئے سے عورت اس قدر متاثر ہوئی کہ اس نے حق (حق) (اسلام) قبول کر لیا اور آپ کی دعاؤں کی قبولیت میں مسلمانوں کی تعداد میں ایک اور مسلمان کا اضافہ ہوا۔

DIFFICULT WORDS AND MEANING

Midnight	مبدنائیت	اُندرات	آڈھی رات
Decided	دسائیدید	فیصلو کیو	فیصلہ کیا
Revenge	روینج	بدلوا	بدلہ
Eager	ایگر	سرگرم	سرگرم
Idol	آئیدل	بت	بُت
Worship	ورشپ	عبدات کرڻ	عبدات کرنا
Sunlight	سن لائیٹ	سچ جی روشنی	سورج کی روشنی
Sweeping	سیپنگ	بھاری ڏیڻ	جھاڙو دینا
Garbage	گاربیج	گند کچرو	کوڑا کرکٹ
Proudly	پرائوڈلی	وڈائیء سان	تکبر سے
Impatient	امپیشنت	بی صبر	بے صبر
Angry	اینگری	کاؤڙیل	غصے میں
Praise	پریز	تعريف	تعريف
Grinned	گرنڈ	ڏند ڪتیا	دانٹ پینا
Meanwhile	میبن وائیل	ایتری ہر	انتنے میں
Footsteps	فت استیپس	پیرن جو آواز	پاؤں کی آواز
Announcing	اناؤنسنگ	اعلان کرڻ، ٻڌائڻ	اعلان کرنا، بتانا
Prey	پری	شکار	شکار
Dressed	دربیسڈ	ڪپڑا پاچل	کپڑے پہنے ہوئے
Annoy	اناء	کاؤڙ ہر، ناراض	غفنناک
Misinterpreted	مس اترپریتڈ	غلط معنی بیان کرڻ	جھوٹی تغیر کرنا
Attitude	ایتھی ٿیوڊ	قابلیت، ورتاء، سلوک	سلوک، قابلیت
Fear	فیئر	خوف، ڈپ	خوف، ڈر
Mischief	مس چیف	شرارت	فتنہ، شرارت
Frightened	فرائی ٹنڊ	دنل	خوفزدہ

Preaching	پریچنگ	تبليغ	تبليغ
Oneness	ونیس	وحدانيت	وحدانيت، توحيد
Gentleman	جینتل میگن	شريف انسان	شريف انسان
Almighty	المائتي	پاچارو	مہربان
Disappoint	دس اپائنت	مايوس ڪرڻ	مايوس کرنا
Alternate	الترنيت	متبادل	متداول
Recognize	رڪگنائيز	سيجاڻ	پچاننا
Worried	وريڊ	گهڙرايو	پريشان
Feeble	فيبل	ڪمزور	ناتوان
Permission	پرميشن	اجازت، موڪل	اجازت
Inquire	انڪائير	طبيعت پيچڻ	طبيعت پوچھنا
Hypnotized	هيپنوتائيزڊ	مسحور ڪرڻ	مسحور کرنا
Affectionate	افيڪشنٽ	رحملي	رحم
Utensil	يوتنيسلز	بورچي خاني جا ٿانو	باورچي خانے کے برتن
Quenched	ڪئينچڊ	ٿتو ڪرڻ	بچھانا
Thirst	ٿرست	اچ	پياس
Guilty	گلٽي	شرمسار	شرمندہ
Cruel	ڪروئيل	ظالم	ظالم
Apologized	اپولو جائزڊ	معافي ورتني	معافي ماڳي
Recognition	رڪگنيشن	سيجاڻ	پچان

Exercise

A Answer the following questions.

1. Why did the woman threw garbage on the man?

Ans: The woman threw garbage on the man to any him.

2. Why the woman could not sleep all night?

Ans: The woman could not sleep all night because she was

too eager to take revenge for the idols she worshiped.

3. Why did the woman grinned when she saw the basket again?

Ans: She looked at the basket and grinned because she heard foot steps, announcing the approach of the end of her waiting.

4. Who was the gentle man on which the woman used to throw the garbage?

Ans: The gentle man was the Holy Prophet peace be upon him on which the woman used to throw the garbage.

5. Why did the Holy Prophet (ﷺ) not change his route?

Ans: The Holy Prophet peace be upon him did not change his route because he did not want to disappoint the woman.

6. Why did the woman not throw the garbage one day?

Ans: One day the woman did not throw the garbage because she was sick.

7. How did the Holy Prophet (ﷺ) help the woman?

Ans: The Holy Prophet (S.A.W.W) forgave her and came to her house every day to clean it, to feed her, and to pray for her, till she was on her feet again.

8. Why did the woman embrace the Islam?

Ans: The kind attitude of the Holy Prophet (S.A.W.W) inspired her into the recognition of the Truth, and she embraced Islam.

B Choose the correct answer:

1. The woman threw basket on man:
(a) of garbage ✓ (b) of flowers (c) of straws
2. Even before the first ray of sunlight had entered her:
(a) ventilator (b) door (c) window ✓
3. She wanted to make the man:
(a) happy (b) annoy ✓ (c) sad
4. One day the woman was:
(a) not in home (b) sick ✓ (c) died
5. Hazrat Muhammad (ﷺ) helped the woman:
(a) in her house ✓ (b) in market (c) in street

C Tick (✓) on true sentence and (✗) on false:

1. She could not sleep for some time. ✗
2. She was busy sweeping her house. ✓
3. She saved all the garbage in a drum. ✗
4. One day, the Holy Prophet Muhammad (ﷺ) did not find the woman to be on the roof of her house. ✓
5. The kind attitude of the Holy Prophet (ﷺ) inspired her into the recognition of the Truth. ✓

D Fill in the blanks with suitable words:

1. Even before the first ray of sunlight had entered her window.
2. No one has ever seen him angry.
3. Finally my prey has arrived, she thought.
4. But he was too gentle to shout at a woman.
5. On finding out how ill she was, he gently asked if she needed any help.

Grammar:

Fill in the blanks with the help of example.

1. One child, many . One child, many children .
2. One fox, many foxes .
3. One duck, many ducks.
4. One goose, many geese .

Add 'ful' to make a word.

1. The children are playful. (play)
2. The flowers are beautiful. (beauty)
3. The books are useful. (use)
4. The vegetables are plentiful . (plenty)

Add 'ly' to make a word

1. The new shoes are . (love)
★ The new shoes are lovely.
2. He is really smart. (real)
3. We should eat slowly. (slow)
4. Let us sing softly. (soft)

E Use the following words in sentences.

eager	She was eager to take revenge.
basket	I have a basket of flowers.
announcing	They are announcing my first position in exam.
think	I think you are my good friend.
frightened	The lady was weak and frightened.
inquire	We should inquire our sick friends.

F Match the columns:

Column A

- She thought till
- She could not sleep
- She saved all the
- Everybody will
- This made her feel

Column B

- garbage in the basket.
- praise me.
- very guilty.
- all night.
- late at midnight.

The Ship of the Desert

ريگستان جو جهاز

شينهن: (گچگور ڪندي): تون ڪير آهين؟

اث: (شينهن طرف ڏسندي) مان ريگستان جو جهاز آهيان، تون ڪير آهين؟

شينهن: چا تون مون کي نه ٿو سڃاطين؟ مان جهنگل جو بادشاهه آهيان.
اث: تون آهين؟ هاڻي مان سمجھيس.

شينهن: (ڪاوڙ ۾ پنهنجون ڀرون چاڙهيندي) تون پاڻ کي ريگستان جو جهاز ٿو چوين. تون ته جانور آهين تون جهاز ڪيئن ٿو ٿي سگھين؟

اث: (مسڪرائييندي): مان انهيءَ ڪري آهيان جو مون کي ماڻهو ريگستان جو جهاز چوندا آهن. مان گرم اس ۾ ريگستان ۾ گهمي سگھان ٿو. واري گرم هوندي آهي پر اها مون کي پريشان نه ڪندي آهي.

شينهن: (اکيون ڇنييندي): نه، پر مان ٻيلي ۾ ٻوڙي سگھان.
اث: (مٿي ڏسندي) اهو ته هر جانور ڪري سگھي ٿو. مان واحد جانور آهيان جيڪو واريءَ تي ٻوڙي سگھان ٿو. مان واريءَ تي هڪ ڪلاڪ ۾ 25 ڪلوميٽر ٻوڙي سگھان ٿو.

شينهن: (حيرانيءَ ۾) تون اهو ڪيئن ٿو ڪري سگھين.
اث: منهنجا پير ڏس، اهي ٿلها ۽ گدي وانگر آهن. گرم سچ به انهن کي نه ساڙيندو آهي.

شينهن: منهنجا پير به گدي وانگر آهن، انهن ۾ ڪندا ن تا لڳي سگھن ۽ مان هڪ ڪلاڪ ۾ 80 ڪلوميٽر تائين ٻوڙي سگھان ٿو.
اث: اهو سچ آهي. تون ٻيلي ۾ هڪ ڪلاڪ ۾ 80 ڪلوميٽر ٻوڙي سگھين ٿو پر چا تون گرم واريءَ تي هڪ ميل به ٻوڙي سگھين ٿو؟

شينهن: شايد ن پير...
اث: (ڳالهه ڪتبندي) ۽ تون پاڻيءَ بنا هڪ هفتو به نه ٿو رهي سگھين، چا رهي سگھين ٿو؟

شينهن: ن، مان نه ٿو رهي سگهان مون کي روز پاڻيءَ جي ضرورت هوندي آهي. تون ٻڌاءَ چا تون پاڻيءَ کان بغير رهي سگهين ٿو؟

اث: ها، مان رهي سگهان ٿو. ريشستان ۾ کو دريماءَ يا ڏينيون نه هونديون آهن، پر مون کي پريشاني نه ٿيندي آهي. مان هڪ ئي وقت ۾ 200 بولتون پي سگهان ٿو.

شينهن: واقعي! تو ۾ وڏو معدو آهي.

اث: (وڏائيءَ مان) ها مون ۾ وڏو معدو آهي. مان هڪ هفتني تائين پاڻي ذخiro ڪري سگهان ٿو. مان بن هفتنه جو کاڏو به ذخiro ڪري سگهان ٿو.

شينهن: (وڌيڪ دلچسپي وٺندي) چا تون پنهنجي معدى ۾ ذخiro ڪندو آهين؟

اث: ن، مان ان ۾ ذخiro نه ڪندو آهيان. مان اهو پنهنجي ٿوهي (ڪٻ) ۾ ذخiro ڪندو آهيان. مان هڪ ئي وقت ۾ گھڻو کاڏو کائيندو آهيان، پوءِ مون کي رات جي کاڌي کائڻ جي ضورت نه پوندي آهي.

شينهن: اها دلچسپ ڳالهه آهي، پر تون چا کائيندو آهين؟

اث: مان پن کائيندو آهيان.

شينهن: پر ريشستان ۾ وڻ نه هوندا آهن، اتي تون چا کائيندو آهين؟

اث: اتي ڪندين وارا ٻوتا آهن، مان اهي کائيندو آهيان.

شينهن: ڪنڊا منهنجي زبان تي نه لڳندا آهن، ڪيڏو مزو آهي.

اث: محترم، ٻيلي جا بادشاه، مهرباني ڪري مون سان گڏ ريشستان هل.

شينهن: ن، مان نئيڪ ناهيان مان گرم واريءَ تي نه ٿو گھمي سگهان، مان کاڏو ۽ پاڻي ذخiro نه ٿو ڪري سگهان ۽ مان ڪنڊا نه ٿو کاڌي سگهان. خدا حافظ ۽ تنهنجو ڀلو ٿئي محترم ريشستاني جهاز.

صرحا (ريشكستان) کا جهاز

شير: (دھاڙتے ہوئے) : تم کون ہو؟

اونٹ: (شير کي طرف نچي دیکھتے ہوئے) میں ريشستان کا جهاز ہوں، تم کون ہو؟

شير: کیا تم مجھے نہیں جانتے؟ میں جنگل کا بادشاہ ہوں۔

اونٹ: تم ہو؟ اب میں سمجھا۔

شير: (غصے میں یا اپنی بھوئیں چڑھاتے ہوئے) : تم خود کو ريشستان کا جهاز کہتے ہو۔ تم تو

جانور ہو، تم جہاز کیسے ہو سکتے ہو؟

اونٹ: (مسکراتے ہوئے): میں اس لیے ہوں کیونکہ لوگ مجھے ریگستان کا جہاز کہتے ہیں۔ میں گرم دھوپ میں ریگستان میں چل سکتا ہوں۔ ریت پتی ہے لیکن یہ مجھے پریشان نہیں کرتی۔

شیر: میں اس پر یقین نہیں کر سکتا۔

اونٹ: کیا تم ریگستان میں چل سکتے ہو؟

شیر: (آنکھیں یا پلکیں جھکتے ہوئے): نہیں، لیکن میں جنگل میں دوڑ سکتا ہوں۔

اونٹ: (اوپر دیکھتے ہوئے): ہر جانور یہ کر سکتا ہے۔ میں آسیلا جانور ہوں جو ریت پر دوڑ سکتا ہوں۔ میں ریت پر ایک گھنٹے میں 25 کلومیٹر تک دوڑ سکتا ہوں۔

شیر: (جیرانی سے): تم یہ کیسے کر سکتے ہو؟

اونٹ: میرے پیروں کو دیکھو، یہ موٹے اور گدے کی طرح ہیں۔ گرم (پتا ہوا) سورج ان کو نہیں جلاتا۔

شیر: میرے بھی پاؤں گدے کی طرح ہیں، اس میں کانے نہیں چبھ سکتے اور میں ایک گھنٹے میں 80 کلومیٹر تک دوڑ سکتا ہوں؟

اونٹ: یہ سچ ہے۔ تم جنگل میں ایک گھنٹے میں 80 کلومیٹر تک دوڑ سکتے ہو لیکن کیا تم گرم ریت پر صرف ایک میل تک دوڑ سکتے ہو؟

شیر: شاید نہیں لیکن۔۔۔

اونٹ: (دخل اندازی کرتے ہوئے): اور تم پانی کے بغیر ایک ہفتہ بھی نہیں رہ سکتے، کیا رہ سکتے ہو؟

شیر: نہیں، میں نہیں رہ سکتا۔ مجھے روز پانی کی ضرورت ہے۔ لیکن تم نے بتایا کہ کیا تم پانی کے بغیر رہ سکتے ہو؟

اونٹ: ہاں، میں رہ سکتا ہوں۔ ریگستان میں کوئی دریا اور جھیلیں نہیں ہوتیں۔ لیکن یہ بات مجھے پریشان نہیں کرتی۔ میں ایک وقت میں 200 بوتلیں پانی پی سکتا ہوں۔

شیر: واقعی! تمہارے اندر بہت بڑا معدہ ہے۔

اونٹ: (فخر سے): ہاں، میرے اندر بہت بڑا معدہ ہے۔ میں ایک ہفتے تک کا پانی ذخیرہ کر سکتا ہوں۔ میں دو ہفتوں کا کھانا بھی ذخیرہ کر سکتا ہوں۔

شیر: (مزید چپسی لیتے ہوئے) کیا تم اپنے معدہ میں ذخیرہ کرتے ہو؟

اونٹ: نہیں، میں اس میں ذخیرہ نہیں کرتا۔ میں یہ اپنے کوہاں میں ذخیرہ کرتا ہوں۔ میں ایک وقت میں بہت سارا کھانا کھاتا ہوں۔ پھر مجھے رات کے کھانے کی ضرورت نہیں ہوتی۔

شیر: یہ ڈلچسپ بات ہے۔ لیکن تم کیا کھاتے ہو؟

اونٹ: میں پتے کھاتا ہوں۔

شیر: لیکن ریگستان میں درخت نہیں ہوتے۔ وہاں تم کیا کھاتے ہو؟

اونٹ: وہاں کائنے دار جھائیاں ہیں۔ میں کائنے کھاتا ہوں۔

شیر: کائنے میری موٹی زبان پر نہیں (چھستے)۔ کیسا مزہ ہے۔

اونٹ: جناب، جنگل کے بادشاہ، برائے مہربانی میرے ساتھ ریگستان چلیں۔

شیر: نہیں، میں ٹھیک نہیں ہوں۔ میں تیقی ریت پر نہیں چل سکتا، میں کھانا اور پانی ذخیرہ نہیں کر سکتا اور میں کائنے نہیں کھا سکتا۔ اللہ حافظ اور اچھا نصیب ہو، جناب ریگستان کے چہاز۔

DIFFICULT WORDS AND MEANING

Roaring	رورنگ	گچکوڑ کرڑ	زور سے چلانا
Ship	شپ	جہاز (پاطیء و ارو)	چہاز والا
King	کنگ	بادشاہ	بادشاہ
Forest	فارسیت	بیلو	جنگل
Frowning	فروننگ	ناراضگی	قرہ
Smiling	سمائلنگ	مسکرائٹ	مسکرانا
Across	اکراس	پار	پار
Believe	بلیو	یقین کرڑ	یقین کرنا
Blinking	بلنکنگ	اک چنپیٹ	آنکھ جھپینا

Wonderingly	ونبرنگلی	حیرت مان	حیرت سے
Padded	پیدید	گدی لگل	گدہ لگا ہوا
Prick	پرک	سُئی	کانٹا
Interrupting	انترپنگ	روکٹ	روکنا
Lake	لیک	دینی	چھیل
Bother	بوڈر	مغز کائٹ	بھیجا کھانا
Really	ریئلی	سچ پچ، واقعی	واقعی
Proudly	پراؤڈلی	وذائیء سان	تبر سے
Stomach	استمک	پیت	پیٹ
Showing	شوئنگ	ڈیکارٹ	دکھانا
Interest	انٹریسٹ	دلچسپی	دلچسپی
Hump	ہمپ	ٹوہو	کوہاں
Fortnight	فورت نائیٹ	بہ ہفتا	دو ہفتے
Thorny	ٹورنی	خاردار	پروقار
Bushes	بُشز	بُوڑا	جھاڑیوں
Funny	فنی	مزیدار	مزاحیہ، بُر لطف
Better	بیتر	بہرین، سُٹو	بہت اچھا

Exercise

A Answer the following questions.

1. Why is the Camel called the Ship of the Desert?

Ans: The camel is called the ship of desert, because he can walk fast in the desert.

2. For how many weeks can a camel store food in its hump?

Ans: A camel can store food in its hump for 2 weeks.

3. What does the camel eat in the desert?

Ans: The camel eats thorny bushed in the desert.

4. How far lion can run in the forest?

D Fill in the blanks with suitable words:

1. Don't you know me? I'm the king of the Forest.
2. I can walk across the desert even on a hot afternoon.
3. A camel can run on sand at 25 kilometres an hour.
4. A camel can drink 200 bottles of water at a time.
5. There are thorny bushes in the desert.

E Use the following words in sentences.

Ship of the Desert	We call a camel "Ship of Desert".
across	The post office is across the main road.
alone	The camel can walk alone through the forest.
prick	Please don't prick me daily.
bother	You shouldn't bother any body in any way.
good bye	Good bye friends we'll meet again tomorrow.

F Make as many words as you can from within the given words. The first one is done for you.

Roaring	in	ran	roar
Frowning	frog	own	won
Blinking	king	in	linking
Wonderingly	on	ring	now

G Match the columns:

Column A

- Ship of the desert
- King of the forest
- camel's speed on sand
- lion's speed in forest
- A camel can drink water at time

Column B

- 200 bottles
- camel
- lion
- 25 km per hour
- 80 km per hour

Grammar:

Read these words aloud, paying attention to their spellings.

I	eye
week	weak
in	inn
no	know
not	knot
of	off

our	hour
need	knead
see	sea
here	hear
eight	ate
two	too

Now make sentences with each word.

I am a student.

I see with my eye.

Our school is big.

She can reach man hour.

There are seven days is a week.

You look very weak.

I need some money.

I want to knead.

A pen is in my hand.

There is a beautiful inn in Sukkur.

You can see me now.

Arabian sea is the biggest sea.

No, he is not here.

We know better than you.

Write a lesson, start from here.

I can hear and water.

There is not a big problem.

Please, solve this knot.

He purchased eight books.

She ate an apple.

This book is of my friend.

Please, turn off the bulb.

They saw two snakes.

He is too weak to walk.

The Tiger's Tail

چیتی جو پچ



هـ دفعـي شـامـ جـوـ هـكـوـ هـارـيـ پـنهـجـيـ پـوـكـ مـانـ گـهـرـ وـاـپـسـ اـچـيـ رـهـيـوـ هـوـ هـنـ جـوـ ذـهـنـ كـائـنـ، سـمـهـنـ ۽ـ پـنهـجـيـ بـانـسـرـيـ وـجـائـنـ جـيـ خـيـالـ ۾ـ مـكـنـ هـوـ. جـيـئـنـ ئـيـ اـهـوـ رـسـتـيـ مـانـ گـذـرـيـ هـكـ پـتـرـنـ جـيـ دـيـرـ وـتـانـ آـيـوـ. هـكـ ڀـيـگـلـ پـتـرـ مـانـ هـكـ پـچـ هـيـديـ هـوـذـيـ ٿـيـنـدـيـ ڏـثـوـ، اـهـوـ چـيـتـيـ جـوـ پـچـ هـوـ، اـهـوـ تـامـ ٻـگـهـوـ هـوـ. هـارـيـ دـجـيـ وـيـوـ، هـنـ ڳـوـثـ طـرـفـ ڀـجـنـ لـاءـ سـوـچـيوـ.

پـرـ پـوـءـ هـنـ مـحـسـوـسـ ڪـيوـ تـهـ چـيـتوـ هـنـ جـيـ اـچـنـ جـوـ اـنـتـظـارـ ڪـريـ رـهـيـوـ هـوـ تـهـ هـنـ كـيـ وـاـپـسـ وـجـنـ جـوـ رـسـتـوـ مـلـيـ. اـنـهـيـ ڪـريـ هـنـ پـنهـجـوـ ڏـاـتـوـ هـيـثـ اـچـلـاـيـوـ ۽ـ چـيـتـيـ جـوـ پـچـ پـڪـرـيـائـيـنـ، اـنـهـيـ ڪـيـ سـخـتـيـ سـانـ پـڪـرـيـائـيـنـ.

چـيـتـيـ پـاـنـ كـيـ چـدـائـنـ جـيـ ڏـاـيـ ڪـوـشـشـ ڪـئـيـ، هـنـ پـاـنـ كـيـ چـڪـيـوـ. هـارـيـ ٻـهـ چـڪـيـوـ، ٻـهـيـ اـڳـتـيـ پـوـئـيـ زـورـ لـڳـاـيـوـ. چـيـتـيـ پـنهـجـيـ پـنـجـيـ سـانـ زـورـ لـڳـاـيـوـ، هـارـيـ ٿـكـجـيـ پـيوـ ۽ـ انـ جـوـ سـاـهـ اـچـنـ وـجـنـ لـڳـوـ. پـرـ هـنـ ڏـاـهـپـ سـانـ پـچـ كـيـ چـڪـيـوـ جـدـهـنـ هـنـ جـيـ ڪـوـشـ ڪـمـزـورـ ٿـيـنـ لـڳـيـ، هـكـ پـيوـ مـاـڻـهـوـ رـسـتـيـ مـانـ اـيـنـدـيـ ڏـنـائـيـنـ.

اـڙـيـ! الـلـهـ توـكـيـ موـكـلـيـوـ آـهـيـ، هـارـيـ رـڙـ ڪـريـ چـيوـ. ”جيـسـتـائـيـنـ مـانـ چـيـتـيـ كـيـ روـكـيـ بـيـهـانـ ٿـوـ تـونـ زـمـينـ تـانـ مـنـهـجـوـ ڏـاـتـوـ ڪـلـ ۽ـ چـيـتـيـ كـيـ مـارـ.“ اـنـ مـاـڻـهـوـ خـامـوشـيـ سـانـ ڏـثـوـ ۽ـ چـيـائـيـنـ: ”مانـ اـهـ نـ ٿـوـ ڪـريـ سـكـهـانـ، كـنـهـنـ كـيـ مـارـ ڻـهـنـجـيـ اـصـولـنـ جـيـ خـلـافـ آـهـيـ.“

هـارـيـ چـيوـ، تـونـ اـئـينـ ڪـيـئـ ٿـوـ چـئـيـ سـكـهـيـنـ؟ جـيـڪـدـهـنـ هـنـ كـيـ اـسـانـ وـجـنـ ڏـيـنـدـاـسـيـنـ تـهـ اـهـ مـونـ كـيـ هـاـثـيـ ياـ بـعـدـ ۾ـ ضـرـورـ مـارـيـنـدـوـ! اـنـ مـاـڻـهـوـ چـيـسـ، مـونـ كـيـ مـعـافـ ڪـجـانـ ڀـاءـ، پـرـ مـنـهـجـوـ ذـهـنـ مـونـ كـيـ انـ ڳـالـهـ جـيـ اـجـازـتـ نـ ٿـوـ ڏـيـ تـهـ جـانـدـارـ مـخـلـوقـ كـيـ مـارـيـانـ. هـارـيـ رـڙـ ڪـئـيـ، تـونـ اـهـ ڪـيـئـ ٿـوـ چـئـيـ سـكـهـيـنـ؟ جـيـڪـدـهـنـ تـونـ مـنـهـجـيـ مـدـ نـ ڪـنـدـيـنـ تـهـ مـنـهـجـيـ مـوـتـ جـوـ سـبـبـ تـونـ هـونـدـيـنـ. ڇـاـ منـهـجـيـ زـنـدـگـيـ هـنـ چـيـتـيـ جـيـ زـنـدـگـيـ؟ كـانـ وـذـيـكـ قـيـمـتـيـ نـاهـيـ؟ بـئـيـ مـاـڻـهـوـ ڏـيـانـ سـانـ ٻـدوـ ۽ـ آـرـامـ سـانـ چـيوـ. ”جـانـرـ بـيـلـيـ ۾ـ هـكـ ٻـئـيـ كـيـ مـارـيـنـدـاـ آـهـنـ، مـانـ اـنـهـيـ جـوـ ذـمـيـوـارـ نـ آـهـيـانـ، مـانـ هـنـ جـيـ زـنـدـگـيـ نـ ٿـوـ وـثـيـ سـكـهـانـ.“ چـيـتـيـ جـوـ پـچـ هـنـ جـيـ ٿـكـيلـ هـتـنـ مـانـ نـڪـريـ رـهـيـوـ هـوـ، آـخـرـ ۾ـ هـنـ چـيوـ.

ای منهنجا رحم دل دوست منهنجو ساث ڈی چیتی جی پچ کی ورنا
aho مون کی ماری چڈیندو!

ان ماطھوء آسمان ڈانهن ڈنو ۽ سوچيو، نیک آهي مون کی چیتی
جو پچ پکڑن گھرجي، انهيء ڪري هو اڳتی وڌيو ۽ پچ کي پکڑيائين.
هاريء پچس، ڇا تون اهو پکڑيو آهي؟ ان ماطھوء جواب ڏنس، ها مان
پکڑيو آهي. ڇا تون ان کي مضبوطيء سان پکڑيو آهي؟ ها.

هاريء پنهنجا هٿ ڪيدا. هن پنهنجي متى واري رومال سان
پنهنجي منهن جو پگھر صاف ڪيو. هن زمين تان پنهنجو ڏاٿو کنيو، جتي
هن اچلايو هو. هن پنهنجا ڪپڑا چنديا ۽ پنهنجي هٿن مان متى چنديائين،
پوءِ هو پنهنجي ڳوٺ طرف هلڻ لڳو. چيتى وري پيهر توانائيء سان طاقت
جي جنگ شروع ڪئي. بئي ماطھوء ڏاھپ سان پچ کي پکڙيو. پنهي اڳتى
پوئي چڪيو.

”هن کي مار، هن کي جلدي مار!“ ان ماطھوء رڙ ڪندي چيو. هاريء
ڳوٺ طرف گھڻ جاري رکيو. تون ڪيڏانهن وڃي رهيو آهين؟ مان گھڻي
دير تائين هن کي نه ٿو پکڙي سگهان! ان ماطھوء رڙ ڪندي چيو. هن کي
پنهنجي ڏاٿي سان مار! هاري ٿورڙو ان طرف مڙيو، سندس چهري تي ڏاڍو
سکون هو. هن چيو، اي نيك انسان، مان تنهنجا پاڪ لفظ ٻڌا جيڪي ڏاڍا
سنا هئا. منهنجا به جاندار شين لاءِ جذبا اپريا آهن. هاڻي مان انهيء ڳالهه تي
يقيين ڪريان ٿو جنهن تي تون يقيين ڪريں ٿو. مان جاندار مخلوق کي نه ٿو
ماري سگهان. جيڪڏهن تون هن کي صبر سان پکڙي بيهدين، بيا ماطھوء
جن وٽ اهڙا سنا جذبا نه هوندا اهي جلدي هن رستي تان ايندا ۽ تنهنجي لاءِ
هن چيتى کي ماريندا. هاري مزي سان پنهنجي ڳوٺ طرف وڃڻ لڳو.

چيٽي کي دم

ايك شام کو ايك کسان اپنے چاول کے کھیت سے اپنے گھر واپس آ رہا تھا۔ اس کا
ڈھن کھانے، سونے اور اپنی بانسری بجانے کے لیے بھٹک گیا۔ جیسے ہی وہ ایک راستے سے گزر
کر ایک چٹانوں کے ڈھیر کی طرف آیا۔ ایک ٹوٹی ہوئی چٹان سے اس نے ایک دم کو ادھر
ادھر گھومتے ہوئے دیکھا۔ یہ چيٽي کي دم تھی۔ یہ بہت لمبی تھی۔ کسان خوف میں آگیا۔ اس نے
کاڻوں کی طرف بھاگنے کا سوچا۔

لیکن پھر اس نے محسوس کیا کہ چيٽا اس کے آنے کا انتظار کر رہا تھا کہ اس کو واپس
جانے کا راستہ ملے۔ اس لیے اس نے اپنی درانتی چھکنی اور چيٽي کي دم کپڑلی۔ اس میں بہت

کوشش تھی۔

چیتے نے خود کو آزاد کرنے کی کوشش کی، اس نے کھینچا۔ کسان نے بھی کھینچا۔ دونوں نے آگے پیچھے زور لگایا۔ چیتے نے اپنے پنج سے زور لگایا۔ کسان تھک گیا اور اس کی سانس پھول گئی لیکن اس نے حکمت عملی سے دم کو کھینچا۔ جب اس کی کوشش کر زور ہو گئی تو، ایک اور آدمی راستے سے چلتا ہوا آیا۔

ارے! اللہ نے تمہیں بھیجا ہے، کسان چینا۔ ”جب تک میں چیتے کو روکتا ہوں تم زمین سے میری درانتی اٹھاؤ اور چیتے کو مار دو۔ آدمی نے خاموشی سے آدمی کو دیکھا اور کہا: ”ارے، میں نہیں کر سکتا۔ کسی کو بھی مارنا میرے اصولوں کے خلاف ہے۔

کسان نے کہا، ”تم یہ کیسے کہہ سکتے ہو؟“ اگر اس کو ہم جانے دیں تو یہ ابھی یا بعد میں ضرور کرے گا، غصے میں جانور میری طرف مڑے گا اور مجھے مار دے! آدمی نے کہا، ”مجھے معاف کرنا میرے بھائی۔ لیکن میرا ذہن اس بات کی اجازت نہیں دیتا کہ جاندار مخلوق کو ماروں۔ کسان چینا، ”تم یہ کیسے کہہ سکتے ہو؟“ اگر تم میری مدد نہیں کرو گے تو تم میری موت کی وجہ بنو گے۔ کیا میری زندگی اس چیتے کی زندگی سے زیادہ قیمتی نہیں ہے؟“ دوسرے آدمی نے دھیان سے سنا اور آرام سے کہا۔

”جانور جنگل میں ایک دوسرے کو مارتے ہیں۔ میں اس کا ذمہ دار نہیں ہوں۔ میں اس کی زندگی نہیں لے سکتا۔“ چیتے کی دم اس تھکے ہوئے ہاتھوں سے پھسل رہی تھی۔ آخر میں اس نے کہا:

اے میرے رحم دل دوست میری حمایت کرو۔ چیتے کی دم کو پکڑو ورنہ یہ مجھے مار دے گا! آدمی نے آسمان کی طرف دیکھا اور سوچا، ”بہت اچھا، مجھے چیتے کی دم پکڑ لینی چاہیے۔ اس لیے وہ آگے بڑھا اور دم کو پکڑ لیا۔ کسان نے پوچھا، کیا تم اس کو پکڑے ہوئے ہو؟“ آدمی نے جواب دیا، ہاں میں پکڑا ہوا ہوں۔ ”کیا تم نے اس کو مضبوطی سے کپڑا ہے“ ہاں“

کسان نے اپنے ہاتھ آزاد کیے۔ اس نے اپنے سر کے رومال سے اپنے چہرے کا پسندہ صاف کیا۔ اس نے زمین سے اپنی درانتی اٹھائی جہاں اس نے چھینکی تھی۔ اس نے اپنے کپڑے سیدھے کیے اور اپنے ہاتھوں سے مٹی جھاڑا۔ پھر وہ گاؤں کی طرف چل دیا۔ چیتے نے دوبارہ

قوت (زور) کی جنگ شروع کی بھرپور توانائی سے۔ دوسرے آدمی نے حکمت عملی سے دم کو پکڑا۔ دونوں نے آہستہ آہستہ آگے پیچھے کھینچا۔

”اس کو مارو، اس کو جلدی سے مارو!“ آدمی چینجا۔ کسان نے گاؤں کی طرف چلتا جا ری رکھا۔ تم کہاں جا رہے ہو؟ میں زیادہ دیر تک اس کو نہیں پکڑ سکتا! آدمی زور سے چینا۔ اس کو اپنی درانتی سے مارو!“ کسان تھوڑا سا اس کی طرف مڑا۔ اس کے چہرے پر بہت سکون تھا۔ اس نے کہا، اے نیک انسان، میں نے تمہارے مقدس لفظ تھے جو بہت اچھے تھے۔ میرے بھی جاندار چیزوں کے لیے جذبات ابھرے ہیں۔ میں اب اس پر یقین کرتا ہوں جس پر تم کرتے ہو۔ میں جاندار مخلوق کو نہیں مار سکتا۔ اگر تم صبر سے اس کو پکڑو گے، دوسرے آدمی جن کے پاس اتنے اچھے جذبات نہیں ہوں گے وہ جلدی ہی اس راستے سے آئیں گے اور تمہارے لیے چیتے کو مار دیں گے۔ کسان نے مزہ لیا اور گاؤں کی طرف اپنا سفر جاری رکھا۔

DIFFICULT WORDS AND MEANING

Field	فیلڈ	پُنی، پوک	کھیت
Wandered	واندرد	گھمنٹ	گھومنا، پھرنا
Gently	جینتلا	آہستی	دھینے، ہولے
Trial	ترائل	آزمائش، امتحان	آزمائش، امتحان
Pile	پائیل	عمارت، جگہ	عمارت، مکان
Protruding	پرچوئی دنگ	کینٹ، ڈکٹن	نکالنا، دھکیلنا
Crack	کریک	کرکٹ	کڑکنا
Back	بیک	پوئتی	پیچھے
forth	فورت	اکٹی	آگے
Panic	پینک	بی بنیاد	بے بنیاد، بے وجہ
Realized	ریئلائزڈ	محسوس کیو	محسوس کیا
Appear	اپیئر	ظاہر ٹیٹھ	ظاہر ہونا
Seized	سیزڈ	پکڑن	پکڑنا
Struggle	استرگل	کوشش کرٹن	کوشش کرنا

Tugged	تگب	کشش	کشش، گھنخ
Snarled	سنارڈ	الجھائٹ	الجھانا
Clawed	کلاد	نَهْنَ، پنجو	ناخونہ، پنجہ
Gasped	گیسپڈ	سہکٹ	بانپنا، سانس بھرنا
Perspired	پرس پائرد	پکھر اچٹ	پسینہ آنا
Clung	کلنگ	چنبریل	چکانا، چٹانا
Fierce	فیئرس	تیز، وحشی	آتش مراج
Calmly	کاملی	خاموشیء سان	خاموشی سے
Principle	پرنسپل	اصول	اصول
Sooner	سُونر	جلدی	جلدی
Angry	اینگری	کاؤڑیل	غصے میں
Permit	پرِمت	اجازت نامو	اجازت نامہ
Creature	کریئچر	خلقت	خلقت
Cause	کاز	سبب	سبب، وجہ
Thoughtfully	ثاث فلی	غور سان، ذیان سان	فکر سے، بغور
Responsible	ریسپانسیبل	ذمیوار	ذمہ دار
Strength	استرینٹ	طااقت	توت
Slipping	سلپنگ	ترکٹ	لغرش، پھسلنا
Kind-hearted	کائیند ہر تیڈ	رحمدل	رحمدل
Favour	فیور	حق ہر	حق میں
Forward	فارورڈ	اپنکی	آگے کی طرف
Released	ریلیزڈ	چڈیو	چھوڑنا
Wiped	وائپڈ	اگھٹن	پوچھنا
Sweat	سُئیٹ	پکھر	پسینہ
Sickle	سکل	ڈاتو	دراتی
Straightened	اسٹری ٹنڈ	ستو کرٹ	سیدھا کرنا
Desperately	دسپریتیلی	بھادر، بی دپو	مذر، بے خوف

Placidly	پلی سدلي	نرمیء سان	دھیرج
Peaceful	پیس ٹل	پُر امن	پُر امن
Venerable	وینیربل	معزز، بزرگ	معزز، واجب
Sacred	سیکرڈ	پاک، مقدس	پاک، مقدس
Converted	کُنور تید	بدلجن	پلٹنا، بدنا
Believe	بلیو	یقین کرڻ	اعتقار کرنا
Patience	پیشنس	صبر	صبر
Bowed	بود	جهکیو	جهکا

Exercise

A Answer the following questions.

- What did farmer see when he was going back to the village?
Ans: When farmer was going back to the village he saw a tiger's tail.
- Why did the farmer hold the tail of tiger?
Ans: The farmer held the tail of tiger, if he did not do so, the lion could attack on him.
- Why did the other man refuse to help the farmer?
Ans: The otherman looked at the farmer calmly and said: 'Ah, I cannot. It is against my principles to kill anybody.'
- What did farmer do after releasing his hands from the tail?
Ans: The farmer released his hands. He wiped the sweat from his face with his head cloth. He picked up his sickle from the ground. He straightened his clothes and brushed the dust from his hands. Then he started towards the village.
- Why did the farmer not kill the tiger?
Ans: The farmer did not kill the lion and said to the other man " I now believe as you do. I may not kill and living creature.

6. What is the moral of story?

Ans: The moral of the story is that we should help each other in difficult situations and should not leave anybody in dangerous condition.

B Choose the correct answer:

1. The farmer was coming home from:
(a) wheat field (b) rice field ✓ (c) maize field
2. The farmer was overcome with:
(a) happiness (b) anger (c) panic ✓
3. The farmer dropped in the ground:
(a) sickle ✓ (b) turban (c) stick
4. My mind does not permit me to kill:
(a) an animal (b) a lion (c) any creature ✓
5. The farmer bowed and continued his journey towards the:
(a) fields (b) village ✓ (c) city

C Fill in the blanks with suitable words:

1. His mind wandered gently over thoughts of eating, sleeping, and playing his flute.
2. The farmer was overcome with panic.
3. The tiger snarled and clawed.
4. If you don't help me you will be the cause of my death.
5. I have been moved by your feelings for living things.

D Tick (✓) on true sentence and (✗) on false:

1. As he walked along the trail he came to a pile of gems. ✗
2. He realized the tiger was waiting for him to appear around the turn of the trail. ✓
3. While the desperate struggle was going on, another woman came walking along the trail. ✗
4. If you don't help me you will be the cause of my death. ✓
5. The farmer bowed and continued his journey towards the village. ✓

E Use the following words in sentences.

pile We saw a pile of rocks.

crack I heard a crack sound suddenly.

realize Perhaps you realize my tragedy.

sooner My friend come tome sooner.

calmly I passed by a sleeping lion calmly.

journey It was a interesting journey by train to the Lahore.

F Write down the plurals of singulars.

singular	plural	singular	plural	singular	plural
farmer	farmers	tiger	tigers	idea	ideas
creature	creature	village	villages	journey	journies

Grammar:

In each of the following words 'ch' represents the same consonant sound as in 'chair'. The words in the Column "A" have this sound initially. Those in the Column "B" have it finally. Speak each word clearly.

Column "A"

choose

child

cheese

chair

charming

Column "B"

bench

march

peach

wretch

research

Underline the letters representing this sound in each of the following words.

feature	reaching	riches
archery	nature	batch
picture	matches	church

A Lovely Garden هڪ پيار و باع

اونهاري جون موڪلون اڃان هاڻي شروع ٿي رهيوون هيون. ڪجهه دوست پينگهو هڻڻ لاءِ هڪ جڳهه جي تلاش ۾ هئا.

قايسما: اچو عليءِ جي باع ۾ پينگهو لڳايوون، جيئن پوئين سال هنيو هيyo.

احمد: اهو صحيح آهي. ڇا اسان تنهنجي گهر اچي سگهون ٿا علي؟

علي: ها، بيشڪ.

عليءِ جي والده: هيلو ٻارو، اندر اچو، ڪيئن آهيyo توهان؟

ريحان: ٺيڪ آهيون، مهرباني آتني.

علي: امان اسان هن سال ب پينگهو هڻنداسين.

فاطمه: (عليءِ جي پيڻ) اڙي! اها ته تمام سٺي ڳالهه آهي.

عليءِ جي والده: ٺيڪ آهي، پر احتياط سان.

رضوان: مان چاچا کي پينگهي جي مدد لاءِ چوندنس.

ريحان: اهو صحيح آهي. ڇا اسان انهيءِ وٺ کي استعمال ڪري سگهون ٿا، جيڪو اسان پوئين سال استعمال ڪيو هيyoسيين.

علي: اڙي ها! انهيءِ ڪناري تي جيڪ جو وٺ آهي.

ريحان: واه! علي تنهنجو باع تمام خوبصورت ٿي ويو آهي.

فاطمه: تمام گهڻا وٺ، ٻوتا ۽ ڪيترائي گل آهن.

علي: مون ئي سڀ گل لڳايا آهن.

احمد: ڪيڏا پکي آهن، خوبصورت پوپتن ۽ مكين کي ڏسو.

فاطمه: مون کي پكين کي ڏسڻ ۽ جيتن جو آواز به پسند آهي.

علي: هي وٺن ۽ گلن سبب ايندا آهن. اسان پكين جي لاءِ به کاڌو ۽ پاڻي رکندا آهيون.

احمد: اسان وٽ وڏا باع نه آهن، انهيءِ ڪري اسان کي وڏن گلدانن ۾ گل لڳائڻا پوندا آهن، قايسما ڇا اسان ائين نه ٿا ڪريون؟

قاسم: صحیح، منهنجی والدہ جی گھر ہر ہک پیارو پر نندیو باغ آہی۔ مان ہن کی سنی ناہٹ ہر پنهنجی مدد کندو آہیاں۔

رضوان: انهیءُ لاءُ چا تون اگی اسکول جی نو تیس بوہ تی پوستر ڈنو؟

قاسم: ہا، اهو اسان جی اسکول جی اینڈر ترم ہر وٹن ہٹن جی مہم بابت آہی۔

ریحان: اسان مفت ہر بوتا حاصل کری سکھوں ٿا۔ اسان پنهنجی باغن ہر بوتا لکائی سکھوں ٿا۔

علی: اسان وٹ کیترن ئی میوں جا بوتا آهن، مان انهن منجہان کجھہ ماحولیاتی تنظیم کی ڏیندس۔

رضوان: اچو سپ گڈجون، ۽ بوتن کی گڈ کرڻ ۽ ورہائٹ ہر ہک پئی جی مدد کریوں۔

ایک پیارا باغ

گرمیوں کی چھپیاں ابھی شروع ہوئی تھیں۔ کچھ دوست جھولالگانے کے لیے ایک جگہ دیکھ تھے۔

قاسم: آؤ علی کے باغ میں جھولالگائیں جیسے ہم نے پچھلے سال لگایا تھا۔

احمد: یہ ٹھیک ہے۔ کیا ہم تمہارے گھر آسکتے ہیں علی؟

علی: ہاں، بے شک۔

علی والدہ: ہیلو بچوں۔ اندر آؤ، کیسے ہو تم؟

ریحان: ٹھیک ہیں، شکریہ آئٹی۔

علی: امی ہم اس سال بھی جھولالگائیں گے۔

فاطمہ: (علی کی بہن): ارے! یہ تو بہت اچھا ہو گا۔

علی والدہ: ٹھیک ہے۔ لیکن احتیاط سے!

رضوان: میں انکل سے جھولے کی مدد کے لیے کھوں گا۔

ریحان: یہ ٹھیک ہے۔ کیا ہم اسی درخت کو استعمال کر سکتے ہیں جسے ہم نے پچھلے سال استعمال کیا تھا؟

علی: ارے ہاں! اس کنارے پر جک کا درخت ہے۔

ریحان: واہ! علی تمہارا باغ بہت خوبصورت ہو گیا ہے۔ بہت سارے درخت، پودے اور بہت سارے پھول ہیں۔

فاطمہ: میں نے ہی یہ پھول لگائے ہیں۔

احمد: کتنے سارے پرندے ہیں۔ خوبصورت تینیوں اور کھیوں کی طرف دیکھو۔

فاطمہ: مجھے پرندوں کو دیکھنا اور کیڑے مکڑے کی بھنگنا ہٹ بھی پسند ہے۔

علی: یہ درختوں اور پھولوں کی وجہ سے آتے ہیں۔ ہم پرندوں کے لیے بھی کھانا اور پانی رکھتے ہیں۔

احمد: ہمارے پاس بڑے باغات نہیں ہیں، اس لیے ہمیں مٹی کے گملوں میں پودے لگانا ہوں گے، قاسم کیا ہم نہیں کرتے؟

قاسم: اچھا، میری امی کے گھر میں ایک پیارا سالکین چھوٹا باغ ہے۔ میں اس کو اچھا بنا نے اپنی امی کی مدد کروں گا۔

رضوان: اس کے لیے کیا تم نے آج اسکوں کے نوٹس بورڈ پر پوستر کو دیکھا؟

قاسم: ہاں، یہ ہمارے اسکوں کی اگلی میعاد میں درخت لگانے کی مہم کے بارے میں ہے۔

ریحان: ہم مفت میں پودے حاصل کر سکتے ہیں۔ ہم اپنے باغوں میں پودے لگا سکتے ہیں۔

علی: ہمارے پاس بہت سارے پھلوں کے پودے ہیں، میں ان میں سے کچھ ماحولیاتی معاشرے کو دوں گا۔

رضوان: آؤ سب اکٹھے ہوں اور پودوں کو اکھٹا اور تقسیم کرنے میں ایک دوسرے کی مدد کریں۔

DIFFICULT WORDS AND MEANING

Vacation	وئکیشن	موکلون	چھیاں
Swing	سینگ	جهولو، پینگھو	چھولا
Garden	گاردن	باغ	باغیچہ
Nice	نائیس	سنو، بہتر	عمدہ

Careful	کیئر فل	سپیال کنڈر، ذمیوار	ذمہ دار
Jak tree	جیک تری	جیک جو وٹ	جیک کا درخت
Corner	کارنر	کنڈ	کونا
Nicely	نائیس لی	سنی طرح	اچھی طرح
Bees	بیز	ماکیٰ جون مکیون	شہد کی کھیاں
Poster	پوستر	فاصد	فاصد
Notice board	نوتیس بورڈ	ذیان چکائیںڈر بورڈ	توجه دلانے والا بورڈ
Planting	پلاتنگ	پوتوں لے گائٹ	پودا لگانا
Campaign	کمپین	مُہم	مُہم
Garden	گاردن	باغ	باغ
Environmental	انوائی ریمنٹل	ماحولیاتی	ماحولیاتی
Society	سوسائٹی	معاشروں، سماج	معاشرہ
Collect	کلیکٹ	جمع کرٹ	اکھتا کرنا
Distribute	دستری	ورہائٹ	تقسیم کرنا
	بیوٹ		

Exercise

A Answer the following questions.

1. What are the boys going to do?

Ans: The boys are going to put a swing in the garden.

2. Does Ahmad have a big garden?

Ans: No, Ahmed does not have a big garden.

3. Where are they going to put up the swing?

Ans: They are going to put up the swing in Ali's garden.

4. Why do birds come to Ali's garden?

Ans: The birds come to Ali's garden because there is food and water for birds.

5. How can the students contribute to the tree planting campaign?

Ans: The students can contribute to the tree planting campaign by collecting and distributing plants.

6. Name five medicinal plants you have in your garden / village/ city.

Ans: Following are the medicinal plants:

- (1) Burdock
- (2) Stinging Nettle
- (3) Yarrow
- (4) Black
- (5) Willow

B Tick (✓) on true sentence and (✗) on false

1. The winter vacation has just started.	✓
2. Ali your garden has come up very nicely.	✓
3. I'll ask brother to help with the swing.	✗
4. Fatima: I'm the one who planted those flowers.	✓
5. We don't have big gardens, so we have plants in clay pots.	✓

C Fill in the blanks with suitable words:

1. The Summer vacation has just started.
2. Mother, we are going to put up a swing this year, too.
3. Oh yes! The Jak tree in that corner.
4. Look at the beautiful butterflies and the bees!
5. By the way, did you see the poster on the notice board today?

D Choose the correct answer:

1. The owner of garden was:
(a) Ahmad (b) Hamad (c) Ali ✓
2. Fatima was the sister of:
(a) Ali ✓ (b) Qasim (c) Rizwan
3. They put up the swing on a:
(a) hill (b) tree ✓ (c) roof
4. They put up the swing as they did:
(a) last year ✓ (b) last month (c) last weak

E Use the following words in sentences.

summer	We shall go to Karachi in summer vacation.
garden	Ali has a beautiful big garden with many trees.
nicely	Ali and his family are taking care of garden nicely.
beautiful	There are many beautiful plants in garden.
flower	I like rose flower.
society	We should do some thing better for the society.

F Write down the opposite words.

word	opposite	word	opposite	word	opposite
many	any	tree	plant	today	tomorrow
boys	girls	beautiful	ugly	bird	animal

G Match the columns:

Column A

garden was
his mother
his sister
Qasim was
they were going to

Column B

- welcomed his friends
- distribute the plants
- the friend of Ali
- of Ali
- was Fmtima

H Rearrange the sentences.

1. nice it be would oh!	Oh! it would be nice.
2. All right. be but careful!	All right! But be careful!
3. help to keep her I nicely it.	I help her to keep it nicely.
4. free can plants get us all of.	All of us can get free plants.
5. a lot plants fruit of have we.	We have a lot of fruit plants.

I Write down the plurals of singulars.

singular	plural	singular	plural	singular	plural
corner	corners	swing	swings	society	societies
garden	gardens	flower	flowers	bee	bees

Grammar:

Can you remember these phrases? Write similar phrases against each of the followings.

On Monday E.g. _____ on Tuesday _____

In the evening _____

In December _____

At about 7.00 a.m. _____

Now complete the following sentences using 'on', 'in' or 'at'.

1. My birthday is in June.
2. I like to read at night.
3. I get up early in the morning.
4. The library will be closed on Wednesday.
5. The school starts at 7.30 a.m.

Uzma's Dream



عظمی جو خواب

اچ جو ڏینهن عظمی جی لاءِ خاص آهي. هي تمام گھٹو خاص آهي چو ته گذريل رات عظمی نه سمهي سگھي. ڇا توهان جاڻو ٿا چو؟ عظمی ڏهن سالن جي آهي، پر پھريون دفعو اسکول وڃي رهي آهي. اها ڪافي عرصي کان انهيءَ ڏينهن جو انتظار ڪري رهي آهي.

عظمی جو اسکول سندس گھر کان گھٹو پري نه آهي، توهان هڪ مين رود کان، ديني تان گھمندي، چنار وڻن جي ويجهو درياء کي پار ڪندي پوءِ هڪ ندي چاڙهيءَ تي چاڙهي اسکول پهچي سگھو ٿا. اهڙي طرح ڳوٽ جا ٻار اسکول ويندا آهن، عظمی کان علاوه ٻيا ٻار.

پھريان ته عظمی کي معلوم نه هو ته هوءَ بین ٻارن کان مختلف آهي. پر آهستي آهستي کيس معلوم ٿي ويو ته اها اهڙا ڪم نه ٿي ڪري سگھي جيڪي ٻيا ٻار ڪري پيا سگھن، پنهنجي ڄنگهه جي ڪري.

پيدا ٿيڻ سان ئي عظمي پنهنجون ڄنگهون نه پئي هلائي سگھي. سجو ڏينهن عظمي دريءَ جي ويجهو ويٺي هوندي هئي ۽ تصويرون ٺاهيندي هئي. سندس ماڻ چوندي هئي ته عظمي سڀيون تصويرون ٺاهيندي آهي، اهو ٻڌي عظمي خوش ٿيندي هئي، پر هڪ ڏينهن عظمي کي تمام گھڻي خوشي ٿي جڏهن سندس والد ان جي لاءِ هڪ ڪرسي وٺي آيو. هوءَ

جلد ئى ڪرسىءَ تى ويھەن ۽ ڪرسىءَ كى اڳتى پوئتى ڪرڻ سکي وئي. عظمى ڏاڍي خوش هئي چو ته كيس هر هند وئي وڃڻ جي لاءِ سندس بيءَ جي ضرورت نه هئي.

جڏهن هوءَ باهر وڃڻ چاهيندي هئي، هوءَ پنهنجي والدہ کي چوندي هئي. ته هوءَ کيس ويل چيئر تي ويھاري. هاڻي هوءَ پاڻئي باهر اچي ويندي هئي. عظمى روزانو صبح جو بارن کي ڏسندي هئي، اهي ڪلنداءِ اسکول جي رستي سان ڪيڏندا ويندا هئا، هن جي به خواهش هوندي هئي ته هوءَ به ساطن گڏ وڃي.

هڪ ڏينهن عبدال هن جي گهر خط کڻي آهيyo. جڏهن هن عظمى کي ڏٺو، هن عظمى کان پچيو تون اسکول چو نه وئي آهين. عظمى ڏڪ ڀر چيو، ”مان گھمي نه ٿي سگهان، بابا مون کي روزانو اسکول نه ٿو وئي وجي سگهي. مان پاڻ به ويل چيئر تي اسکول نه ٿي وجي سگهان چو ته اسکول وارو رستو سڌو نه آهي.“ پر چا تون اسکول وڃڻ چاهين ٿي، جيڪڏهن وجي سگھين ته؟ عظمى حيران ٿي، هن چيو، واقعي! مان توھان سڀني وانگي اسکول وڃڻ چاهيان ٿي. مان پڙھڻ ۽ ڪيڏن چاهيان ٿي...

سندس ڏاڍي چپ ڪرايو ۽ چيو، عظمى خواب نه ڏس. توکي خبر آهي ته اهو ممڪن نه آهي. عبدال عظمى کي گهران واپس ويyo ۽ هن سوچڻ شروع ڪيو ته عظمى کي ڪيئن اسکول آندو وجي. ان هيڊ ماستر عظمى جي باري ۾ تفصيل سان ٻڌايو ۽ استاد صاحبان سان به ڳالهه ڪئي. ته جيئن اهي به هن خيال کان راضي ٿين. هاڻي سڀني گڏجي ڪم ڪرڻ شروع ڪيو ته جيئن عظمى جو مسئلو حل ٿي وجي. انهن هڪ منصوبو ٺاهيو ته عظمى اسکول واري رستي سان پنهنجي ويل چيئر ذريعي اسکول اچي.

انھيءَ ڪري هنن رود کي ٺاهيو. هڪ تولي رود جي ليول ٺاهي. هڪ تولي درياءَ جي پرواري علاقئي کي هموار ڪيو پر اڃان اتي هڪ مسئلو هو. عظمى درياءَ ڪيئن پار ڪري ها. وڏن بارن درياءَ جي مٿان هڪ ڪاٿ جي نندى پُل ناهن لاءِ استاد کان مدد ورتى. هر هڪ محنت سان خوشيءَ سان ڪم ڪيو، انهن کيس اسکول آئڻ پئي چاهيو.

عظمى جي والد ۽ والد کين گرم چانهه پياري ۽ بسکيت ڏنا. عظمى جي ماڻ جي اکين ۾ ڳوڙها اچي ويا، اهي ڏڪ جا ڳورها نه هئا بلڪ خوشيءَ جا ڳوڙها هئا.

شام تائين سچو ڪم مڪمل ٿي ويyo. سڀني بار ڏاڍا خوش هئا، پر سڀني کان وڌيڪ عظمى خوش هئي. هاڻي سندس خواب سچو ٿيڻ وارو هو، ۽ اچ جو ڏينهن عظمى لاءِ خاص ڏينهن هو. هن کيس پورو هن جو شوق هو.

عظمی کا خواب

آج کا دن عظمی کے لیے خاص ہے۔ یہ بہت خاص ہے کیوں کہ چھپلی رات عظمی نہیں سو سکی۔ کیا آپ جانتے ہیں کیوں؟ عظمی دس سال کی ہے، لیکن پہلی مرتبہ اسکول جا رہی ہے۔ وہ کافی عرصے سے اس دن کا انتظار کر رہی ہے۔

عظمی کا اسکول اس کے گھر سے بہت دور نہیں ہے، آپ ایک بڑی سڑک سے، جھیل سے چلتے ہوئے، پو پلار درختوں کے قریب دریا کو پار کرتے ہوئے پھر ایک چھوٹی چڑھ کر اسکول پہنچ سکتے ہیں۔ اس طرح گاؤں کے پچھے اپنے اسکول پہنچتے ہیں۔ عظمی کے علاوہ سارے بچے

پہلے تو عظمی کو معلوم نہیں تھا کہ وہ دوسرے بچوں سے مختلف ہے۔ لیکن آہستہ آہستہ اس کو معلوم ہو گیا کہ وہ ایسی چیزیں نہیں کر سکتی جو دوسرے بچے کر سکتے تھے۔ اپنی ٹانگ کی وجہ سے۔

جیسے ہی عظمی پیدا ہوئی وہ اپنی ٹانگیں نہیں ہلا سکتی تھی۔ سارا دن عظمی کھڑکی کے قریب بیٹھی رہتی اور تصویریں بناتی تھیں کی اسی کہتی کہ عظمی نے اچھی تصویریں بنائی ہیں۔ اس سے عظمی کو خوشی ہوتی۔ لیکن ایک دن عظمی کو بہت خوشی ہوئی جب اس کے ابواس کے لیے ایک کرسی لائے جس میں پیسے لگے ہوئے تھے۔ وہ جلد ہی کرسی پر بیٹھنا اور اس کو آگے پیچھے گھمانا سیکھ گئی۔ عظمی اب بہت خوش تھی کیوں کہ اس کو ہر جگہ جانے کے لیے اس کے ابوکی ضرورت نہیں تھی۔

جب وہ باہر جانا چاہتی وہ اپنی امی کو کہتی کہ وہ اس کو ویل چیز (پیسے والی کرسی) پر بٹھا دیں۔ اب وہ خود باہر آ جاتی۔ عظمی ہر صبح بچوں کو دیکھتی۔ وہ ہنسنے اور اسکول کے راستے میں کھیلتے، وہ بھی خواہش کرتی کہ وہ ان کے ساتھ جائے۔

ایک دن عبدال اس کے گھر ایک نظر لایا۔ جب اس نے عظمی کو دیکھا، اس نے عظمی سے پوچھا کہ تم اسکول کیوں نہیں گئیں۔ عظمی نے اداہی سے کہا، ”میں چل نہیں سکتی، ابو مجھے روزانہ راستے سے اسکول نہیں لے جاسکتے۔ میں خود بھی ویل چیز سے اسکول نہیں جا سکتی کیوں اسکول کی طرف سڑک ناہموار ہے۔“ لیکن کیا تم اسکول جانا چاہتی ہو تو اگر جا سکتے

تو؟" عظیمی جیران ہوئی۔ اس نے کہا، "واتھی میں تم سب کی طرح اسکول جانا چاہتی ہوں۔ میں پڑھنا اور کھینا چاہتی ہوں۔۔۔"

اس کے دادا نے اس کو روکا اور کہا، عظیمی خواب نہیں دیکھو۔ تم جانتی ہو کہ یہ ممکن نہیں ہے۔" عبدال عظیمی کے گھر سے والپس آگیا اور اس نے سوچنا شروع کیا کہ عظیمی کو کیسے اسکول لایا جائے۔ اس نے ہیڈ ماسٹر کو عظیمی کے بارے میں تفصیل سے بتایا اور اساندھ سے بات کی کہ وہ بھی اس کے خیالات سے راضی ہو جائیں۔ اب ہر ایک نے مل کر کام کرنا شروع کیا کہ عظیمی کا مسئلہ حل ہو جائے۔ انہوں نے ایک منصوبہ بنایا کہ عظیمی اسکول والی سڑک سے اپنی دلیل چیز کے ذریعے اسکول آئے۔

اس کے لیے انہوں نے روڈ کو لیوں کیا۔ ایک گروہ دریا کے نزدیکی علاقے کو ہموار بنایا مگر ابھی تک ایک مسئلہ تھا۔ عظیمی دریا کیسے پار کرے۔ بڑے بچوں نے دریا کے اوپر ایک لکڑی کا چھوٹا پل بنانے کیلئے استاد سے مدد حاصل کی۔ سبھی نے محنت سے خوشی سے کام کیا، وہ اس کو اسکول لانا چاہتے تھے۔ عظیمی کے امی اور ابو نے ان کو گرم چائے اور بست دیے۔ عظیمی کی امی کی آنکھوں سے آنسو آگئے، کیوں کہ وہ اس نہیں تھی، بلکہ بہت خوش تھی!

شام تک سارا کام ختم ہو گیا۔ سارے بچے بہت خوش تھے۔ لیکن سب سے زیادہ عظیمی خوش تھی۔ اس کا خواب سچا ہونے والا تھا۔ اور آج کا دن عظیمی کے لیے خاص دن تھا۔ اس کو اسکول جانے کا شوق تھا!

DIFFICULT WORDS AND MEANING

Special	اسپیشل	خاص
Cross	کراس	صلیب
Slowly	سلولی	آہستی
Window	ونبو	دری
Draw	درا	چاپٹ
Quickly	کیئیکلی	جلدی
Wheel chair	ویل چیئر	فیشن واری گرسی
Wished	وشد	خواہش کئی
Sadly	سئدبلی	ڈک ہر

Possible	پاسیبل	ممکن	ممکن
Explained	ایکسپلیند	وضاحت کی	وضاحت کی
Agreed	ایکریڈ	قبول کیو	قبول کیا
Level	لیول	سطح	سطح
Bridge	برج	پل	پل
Happily	ھیلی	خوشیء سان	خوشی سے
Tears	ٹیئرس	گوڑھا	آنشو

Exercise

A Answer the following questions.

- What are the things that you enjoy doing in school?

Ans: We enjoy reading and playing in the school.

- Would you like it if you never could go to school?

Ans: No, I would not like it, if I never could go to school.

- Who all helped Uzma to reach school?

Ans: All students with teachers helped Uzma to reach school.

- If you were Abdul what would you have done?

Ans: If I were Abdul, I would like to help of Uzma to reach to school.

- Do you have ramps in your school on which a wheelchair can move?

Ans: Yes, we have ramps in our school on which a wheel chair can move.

- Why Uzma did not go to school?

Ans: Uzma did not go to school because she cannot walk. Father can not carry her all the way to school every day. She can not even wheel the chair as the road to school is not level.

- How Uzma was different from others?

Ans: Uzma was different from others because she could not do the things that other children could. It was because of her legs.

8. What was the solution of crossing the river?

Ans: The older children took help from the teacher to make a small bridge with wood across the river.

B Choose the correct answer:

1. The age of Uzma was:

(a) 6 years (b) 8 years (c) 10 years ✓

2. Uzma was best in:

(a) running (b) drawing ✓ (c) playing

3. He wanted that Uzma could go to school:

(a) Abdul ✓ (b) Uzma's father (c) principal

4. The road was:

(a) level (b) barren (c) uneven ✓

5. Uzma's mother and father gave hot tea and:

(a) biscuits ✓ (b) toffees (c) fruits

C Tick (✓) on true sentence and (✗) on false:

1. It is so special that last night Uzma could not even sleep. ✓

2. She has been waiting for this day since morning. ✗

3. It was because of her arms. ✗

4. One day Abdul came to her house with a basket. ✗

D Fill in the blanks with suitable words:

1. Uzma is 10 years old, but today she is going to school for the first time.

2. Since birth, Uzma could not use her legs.

3. At first Uzma did not know that she was different from other children.

4. They would be laughing and playing on their way to school.

5. Uzma's mother and father gave hot tea and biscuits to everyone.

E Use the following words in sentences.

special 14th August is special day for all Pakistanis.

slowly We should cross the road carefully and slowly.

quickly We should answer quickly of any questions.

sadly	Uzma was sitting sadly because of her legs.
together	Children together helped Uzma to come to school.
dream	To come to school was a special dream of uzma.

Grammar:

1. It was 10 p.m.
2. I went to bed. (sentence one)
3. I went to bed. (sentence two)

It was 10 p.m. and I went to bed.

1. It was too late.
2. Shahid ran to

It was too late and Shahid ran to school.

3. Rashida opened the book.
4. She started reading.

Rashida opened the book and she started reading.

Join the given sentences using “and”.

1. Saba is tall and She is fat.
2. Abdul is a good child and Ahmad is an intelligent child.
3. I went to the canteen and I ate a bun.
4. Salman brushed his teeth and He washed his face.
5. Kanza did her homework and She packed her bag.

Do you know any child near your house who cannot go to school because of some difficulty? Would you like to help such a child?

How will you help?

No, There is not any child.

Why not make your own bridge? For this, use material that you can find around you – Ice cream sticks, plastic spoons, small sticks, rope, string etc. Your friends can also make bridge.

Major Tufail Muhammad

میجر طفیل محمد



میجر طفیل محمد 1914 ہر پنجاب ہر ہوشیار پور ہر پیدا ٹیو. ہن 1943 ہر سورہین پنجاب ریجمینٹ ہر کمیشن حاصل کیو.

میجر طفیل محمد کی مرٹ کان پوء پاکستان جو سپ کان وڈو فوجی اعزاز نشان حیدر ملیو ۽ هي پھریوں شخص آهي جنهن پاک ڀارت جنگ وڙھڻ ہر حاصل کیو.

1958 ہر میجر طفیل محمد جی بدلي اصلاحي واري فوج جي بتاليں ہر سربراہم جي حیثیت سان مشرقي پاکستان ٿي. ان جي دئر ہر پارتي دستي بین الاقوامي سرحد جي خلاف ورزی ڪندي مشرقي پاکستان ہر جي هڪ علاقئي لکشمی بور جي گوٹ تي قبضو ڪيو. 7 آگسٽ 1958 تي میجر طفیل گوٹ مان پارتي دستن کي ڀجائڻ لاء اوچتو فوج تيار ڪئي. ہن پنهنجي ماڻهن کي ٿن ٿولن ہر ورهايو. ۽ رات جي اونداهيء ہر پارتي دستن تي حملو ڪيو. دستا بنا جاسوسيء جي دشمنن تائين پهچڻ جي قابل هئا پر گوليون هلڻ شروع ٿيون، ٿولا وڏي مقابلی جي سامھيون اچي ويا میجر طفیل جي پیت ہر تي گوليون لڳيون. پیت ہر گوليون لڳ جي باوجود هو اڳتی وڌندو ويو ۽ دشمنن جو مقابلو ڪندو رهيو. پنهنجي حڪمت عمليء سان دستي بر اچلايائين. جدھن هن ڏٺو دشمنن جو سربراہم هن جي ڪيترن ئي ماڻهن جون جانيون ضایع ڪري چڪو آهي. هو رڀهيون پائيندو دشمنن جي اهم چوڪيء تي پهچي ويو ۽ دشمنن کي خالي هٿين جنگ وڙھڻ ہر مشغول رکيو، جنهن جي نتيجي ہر پارتي فوج جو سربراہم مارجي ويو. ہن پنهنجي لوهي توبي هن جي منهن تي هنئي جنهن سان هو مري ويو. ہن پنهنجي ماڻهن سان گڏجي پنهنجي آپريشن جاري رکي جنهن جي نتيجي ہر پارتي فوجي ڀجي ويا. بري طرح زخمي ٿيڻ جي باوجود هن پنهنجي آفسير کي چيو، مان پنهنجو فرض پورو ڪيو دشمنن ڀجي رهيو آهي. کيس اسپتال نيو ويو پر هو انهيء ڏينهن فوت تي ويو.

محمد طفیل کي پرپور فوجي اعزازن سان سندس اٻائي شهر بري والا ہر دفنايو ويو. ان جي هن ڪارنامي کان پوء سندس اٻائو شهر طفیل آباد جي نالي سان مشهور آهي.

میجر طفیل محمد

میجر طفیل محمد 1914 میں پنجاب میں ہوشیار پور میں پیدا ہوئے انہوں نے 1943 میں سوالہویں پنجاب رجمنٹ میں کمیشن حاصل کیا۔

میجر طفیل محمد کو مرنے کے بعد پاکستان کا سب سے بڑا فوجی اعزاز نشان حیدر ملا اور یہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے پاک بھارت جنگ لڑنے میں حاصل کیا۔

1958 میں میجر طفیل محمد کا تابدہ اسلحے والی فوج کی بٹالین میں سر برہا کی حیثیت سے مشرق پاکستان کر دیا گیا۔ ان کے دور میں بھارتی دستے نے بین الاقوامی سرحد کی خلاف ورزی کرتے ہوئے مشرق پاکستان کے ایک علاقے لکشمی پور کے گاؤں پر قبضہ کر لیا۔ سات اگست 1958 کو میجر طفیل نے گاؤں سے بھارتی دستوں کو نکالنے کے لیے اچانک فوج تیار کی، انہوں نے اپنے آدمیوں کو تین گروہوں میں تقسیم کیا اور رات کی تاریکی میں بھارتی دستوں پر حملہ کیا۔ دستے بغیر کسی جاوسی کے دشمن تک پہنچنے کے قابل تھے لیکن گولیاں چلتا شروع ہو گئیں، گروہ بڑی جھڑپ کے قریب آگیا اور میجر طفیل کے معدے میں تین گولیاں لگیں۔ معدے میں گولیاں لگنے کے باوجود وہ آگے بڑھتے رہے اور مشین گن سے آنے والی گولیوں کو روکنے کے قابل ہو گئے۔ اپنی حکمت عملی سے دستی بم استعمال کیے۔ جب انہوں نے دیکھا دشمن کا سر برہا ان کے بہت سے آدمیوں کی جانبیں لے چکا ہے، وہ رستگتے ہوئے دشمن کی اہم چوکی پر پہنچ گئے اور دشمن کو ہاتھوں سے جنگ لڑنے میں معروف رکھا جس کے نتیجے میں بھارتی فوج کا سر برہا مارا گیا۔ انہوں نے اپنی لوہے کی ٹوپی کو اس کے منہ پر مارا جس سے وہ مر گیا۔ انہوں نے اپنے آدمیوں کے ساتھ اپنا آپریشن جاری رکھا جس کے نتیجے میں بھارتی فوجی بھاگ گئے۔ بری طرح زخمی ہونے کے باوجود انہوں نے اپنے چھوٹے افسر سے کہا، ”میں نے اپنا فرض مکمل کر دیا؛ دشمن بھاگ رہا ہے۔“ ان کو ہسپتال لے جایا گیا لیکن وہ اسی دن فوت ہو گئے۔

محمد طفیل کو بھرپور فوجی اعزازات کے ساتھ ان کے آبائی شہر بری والا میں دفنایا گیا۔ ان کے اس کارنامے کے بعد ان کا آبائی شہر اب طفیل آباد کے نام سے مشہور ہے۔

DIFFICULT WORDS AND MEANING

Commissioned	کمیشنڈ	اجازت یافتہ	سنڈیاب
Regiment	ریجمینٹ	پلن، لشکر	پلٹ، لشکر
Awarded	ایواردید	انعام ڈنو ویو	انعام دیا گیا
Highest	ہائی ایست	سینی کان وڈو	سب سے بڑا
Military	میلٹری	فوجی	فوجی
Commander	کمانڈر	سردار	سردار
Violating	وایولینٹنگ	نقسان پہچائیں	نقسان پہن
Captured	کیپچرڈ	گرفتاری	گرفتاری
Launched	لانچڈ	شروع کیو	شروع کیا
Assault	اسالت	کاہم	حملہ
Withdrawl	وٹ درال	ہٹ کیٹن	پس قدمی
Darkness	دارکنیس	اونداہم	اندھیرا
Firefight	فائر فائیٹ	باہم و سائینڈر	آگ بھانے والا
Bullets	بلیٹس	گولیوں	گولیاں
Silence	سائیلینس	خاموشی، چپ	خاموشی
Destroy	دسٹرائے	تباه کرڻ	تباه کرنا
Inflicting	انفلکٹنگ	لکائیں	لگانا
Casualties	کیزوئیلٹیز	حادثا	حادثات
Hand-to-hand	ہینبند ٹہ ہینبند	روبرو لڑائی	دست بدست لڑائی
Resulted	رزلتیڈ	نتیجی طور	نتیجنا
Injured	انجرد	زخمی	زخمی
Junior	جو نیئر	نئون	نیا
Completed	کمپلیٹیڈ	مکمل	مکمل
Buried	بریڈ	دفن ٿیل	مدفن
Honours	آنرس	مان	شان
Native	نیتو	پیدائشی	پیدائشی

Exercise

A Answer the following questions.

1. When and where was Major Tufail Muhammad born?
Ans: Major Tufail Muhammad was born in 1914 in Hoshiarpur, Punjab.
2. Where was Major Tufail Muhammad posting in 1958?
Ans: In 1958, Major Tufail Muhammad was posted to East Pakistan as company commander of a Battalion of East Pakistan Rifles.
3. How did Major Tufail Muhammad injured?
Ans: Major Tufail received three bullets in his stomach.
4. What was the last words of Major Tufail Muhammad?
Ans: Despite being heavily injured, he called his junior officer and said last words "I have completed my duty; the enemy is on the run."
5. Which is the biggest Award of Pakistan Army?
Ans: Nishan-e-Haider is the biggest Award of Pakistan Army.
6. Which award was given to Major Tufail Muhammad?
Ans: Nishan-e-Haider was given to Major Tufail Muhammad.

B Choose the correct answer:

C Tick (✓) on true sentence and (✗) on false:

1. Major Tufail was born in 1915. ✗
2. On 7 August 1958 Major Tufail launched an assault. ✓
3. The groups were able to reach the enemy without being detected. ✓
4. He killed him by hitting him with his iron helmet on the face. ✓
5. Muhammad Tufail was buried with full military honours in his native city. ✓

D Fill in the blanks with suitable words:

1. Major Tufail Muhammad was born in 1914 in Hoshiarpur, Punjab.
2. Tufail Muhammad was posthumously awarded the Nishan-e-Haider.
3. Major Tufail received three bullets in his stomach.
4. Major Tufail killed an enemy by hitting him with his steel helmet on the face.
5. By tactically using grenades, Major Tufail was able to destroy key enemy posts.

E Use the following words in sentences.

awarded Major Tufail Muhammad was awarded by Nishan-e-Haider.

military Nishan-e-Haider is the highest military award.

action He should take action against the enemy of country.

force I want to be a part of Air force.

receive You will receive my letter after two days.

buried Major Muhammad Tufail was buried in his village.

Grammar:

There are many words that end in either 'ous' or 'able.'

For example: prosperous, honourable

'ous', and 'able' are suffixes. By adding these and several other suffixes ('less', 'ment', 'ness', 'ful' etc.) we can make new words.

Examples:

danger +ous = dangerous favour + able = favourable

courage + ous = courageous remark + able = remarkable

(Remember in words such as 'curious, delicious, anxious,' the ending 'ous' is not a suffix.)

Now, complete the words using appropriate suffixes.

taste full

wash able

sick ness

end less

work able

hope full

beauty fall

pay able

search able

move able

announce ment

accept able



ڏيھه ۽ پرڏيھه

اج احمد جي گھر ڪيتائي ڪم آهن سندس چاچو ۽ ان جا گھر ڀاتي پنجن سالن کان پوءِ اچي رهيا آهن. پنج سال پھريان سندس چاچي ڪي نوکري ابو ظھبى ملي هئي. هن وقت تائين اهي اتي ئي رهيا. احمد ۽ ان جي پيڻ کين وٺڻ لاءِ اهي هوائي اڌي تي پهتا.

زمين تي جهاز جي لهن کان پوءِ، مسافر ٿوري دير تائين پنهنجو سامان گڏ ڪڻ جي انتظار ۾ رهيا. آخر ۾ چاچو ۽ چاچي ۽ سندن ٻار ايندي نظر آهي. پيڻ چيس، صبا ۽ ندا ڪيڏيون وڏيون ٿي ويون آهن. جلد ئي سوت ڪيس ۽ ٿيلها تيڪسي ۾ رکيائون. ۽ سڀئي احمد جي گھر طرف روانا ٿيا. احمد چيو صبا تون پنهنجي ڏکهي سفر کان ٿکجي پئي هونديئه ۽ پيڻ مون کي ٻڌايو ته ابو ظھبى هڪ ملڪ آهي جيڪو پاڪستان کان پري آهي.

صبا چيو، اسان ٿکيا ناهيون، جيتوڻيڪ اهو پري آهي پر اسان جي جهاز صرف 2 ڪلاڪ لڳايا، جهاز تمام تيز اذرندو آهي. احمد ڏاڍو متاثر ٿيو. ڪيس ياد آيو ته جڏهن اهي اسڪول جي طرفان گھڻ جي موقعي تي ڪراچي، ويا هئا ته ريل اتكل 8 ڪلاڪ ورتا هئا. احمد کي ياد آيو ته هن اسڪول جي پڪنڪ جي سفر ۾ ڪيو مزو ڪيو هو. هو چاهي پيو ته صبا ڪين ابو ظھبى جي سفر بابت ٻڌائي.

احمد پچيو. ڇا توهان جهاز مان ڪيتريون دلچسپ شيون ڏئيون؟ گھڻو وقت ته اسان جو جهاز صرف ڪرڪن جي مٿان هو، پر متئي اوچائي، تي اذرڻ کان پھريان اهو واري، جي علاقئن جي مٿان اذرري رهيو هو. اها واري هئي پر ان جو رنگ تبديل ٿيندو پئي رهيو جيئن اچو، ناسي،